

聖餐主日

2020年7月12日 上午11時

- 崇拜事奉人員 -

主禮：黃國俊弟兄
宣道：翁傳鏗牧師
領詩：任國強弟兄
司琴：劉依妮姊妹
音響：韓力強弟兄 梁瑞貞姊妹
插花：黃鳳英姊妹
聖餐襄禮：英大綱執事 黃永長執事 劉信翔執事
葉惠雯執事 陳善慶執事 王敏卓執事

請將響鬧裝置關閉 安靜禱告 預備心靈

殿	樂：		眾坐
著	往：	主禮人進堂	眾立
宣	召：	詩 26:8, 12	眾立

耶和華啊，我喜愛你所住的殿和你顯榮耀的居所。

我的腳站在平坦的地方，在聚會中我要稱頌耶和華！

崇	敬：	獻奏恩頌 260 首（聚集主前）	眾立
祈	禱：	主禮人領禱後，同唸主禱文	眾坐
歌	頌：	普頌 12 首（神在聖殿中）	眾立
啟	應：	詩 34:8-9, 11-14, 19, 21-22	眾坐

啟：你們要嘗嘗主恩的滋味，便知道他是美善；投靠他的人有福了！

應：耶和華的聖民哪，你們當敬畏他，因敬畏他的一無所缺。

啟：孩子們哪，來聽我！我要將敬畏耶和華的道教導你們。

應：有誰喜愛生命，愛慕長壽，得享美福？

啟：你要禁止舌頭不出惡言，嘴唇不說詭詐的話。

應：要棄惡行善，尋求和睦，一心追求。

啟：義人多有苦難，但耶和華救他脫離這一切，

應：惡必害死惡人，恨惡義人的，必被定罪。

同誦：耶和華救贖他僕人的性命，凡投靠他的，必不致定罪。

讀	經：	太 13:1-9, 18-23	眾坐
宣	道：	成長的奧秘	眾坐
頌	讚：	同唱（榮耀頌）	眾立

但願榮耀歸與父，子，聖靈，父，子，聖靈，

起初這樣，現在這樣，以後也這樣，永無窮盡。阿們阿們。

聖餐禮：	普頌 451 首（謙恭同領主餐）	眾坐
	（禮文見第 7 頁）	

堂務報告：眾坐

差遣祝福：眾立

阿們頌：普頌 890 首（阿們）眾立

阿們，阿們，阿們，阿們。

飭歸：普頌 645 首（每日新恩）眾立

（會眾請坐默禱 琴音起奏散會）

神在聖殿中

12

God Is in His Temple

NEANDER

6.6.8.6.6.8.3.3.6.6.

恩頌聖歌 1991, 修 2003
William T. Maston 1854, alt.

Joachim Neander 1680

G 3 3 3 3 | D 2 - 2 - | Em 1 1 1 1 | B 7 - 7 - | C 6 6 5 1 | G

1. 上主在祂聖殿，全權全能聖父，我們崇拜，
 2. 基督進祂聖殿，我們領受主言，喜樂無盡，
 3. 懇求進祢聖殿，仁慈良善聖靈，求以眾心

D 2 3 2 - | G 1 - - - | D 3 3 3 3 | Em 2 - 2 - | B 1 1 1 1 | 7 - 7 - |

繞祂足前；謙恭屈膝主前，事奉至聖上主，
 信祂聖言；脫離罪惡權柄，憂傷、暗晦盡除，
 作祢家園，親居我們心內，不斷工作運行，

C 6 6 5 1 | G 2 3 2 - | D 1 - - - | G 3 3 4 - | C 2 2 3 - | D G

頌主憐憫樂施恩典；來呈獻讚美聲，
 救主來賜歡欣、光明；來呈獻讚美聲，
 感動我們遵祢旨意；到那日獻頌聲，

G/B 5 5 | Am 4 3 | D 2 - 3 - | G 5 5 | Am 4 3 | D 2 - 1 - | G

因祂拯救賜福，今天親臨聖殿。
 基督解脫罪難，福、綁，述，
 應許美妙難述，今天歡呼永住聖殿。

451

謙恭同領主餐

Draw Near and Take the Body of the Lord

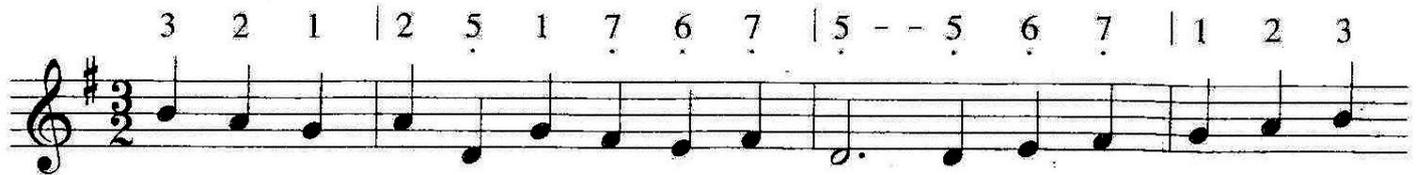
JULIUS
10.10.10.10.

普頌編輯小組譯 2004

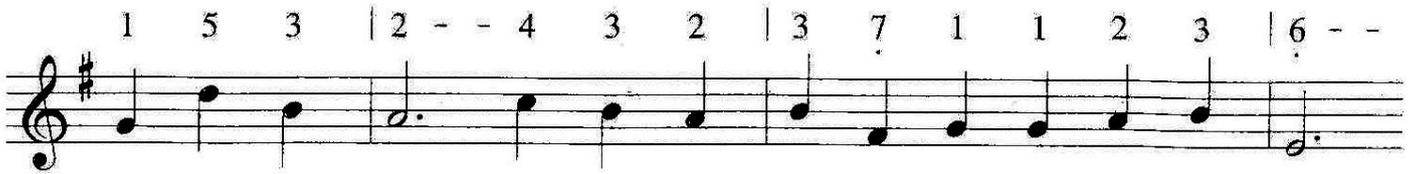
tr. John M. Neale 1851, rev.

Latin, 7th cent.

Martin F. Shaw 1935



1. 謙恭前來同領救主聖體，憑信同領寶血—
 2. 基督救主，上主永恆之聖子，曾藉十架寶血
 3. 坦然信靠，誠心就近聖的，桌，我眾同領主立
 4. 天糧嗎哪牧養飢餓的人，活泉水泉源滿足



為眾所傾：救贖捨身代死，寶血洗罪，
 榮凱恩渴靈：死：約：魂； 救：祂基審 贖：捨督一乃列 捨：己 身：身，眾國 代：拯聖之 死：救徒主， 寶：世此眾 血：上生當 洗：人守屈 罪：民，護—



心親賞萬 靈為賜世 復祭信之 甦，司，眾主， 由卻永擘 哀自恆餅 感甘生應 謝為命許 元祭恩同 帥。品。福。在。

每日新恩

645

New Every Morning Is the Love

MELCOMBE
L.M.

黃永熙修 頌主詩集本 1973
John Keble 1822

Samuel Webbe 1782
des. Geoffrey T. Shaw



1. 上 主 之 愛 與 日 俱 新, 使 我 甦 醒, 使 我 振 興;
 2. 上 主 新 恩 與 日 俱 回, 禱 告 之 時, 繞 我 周 圍;
 3. 倘 我 新 每 天 所 耳 日 做 事 情 能 在 主 中 全 成 為 聖;
 4. 常 以 我 屬 天 耳 目 常 視 聽, 舊 友 舊 情 更 祈 求 可 親;
 5. 每 天 所 遇 日 常 小 事, 供 我 友 我 時 享 祈 求 上 主;
 6. 敬 求 主 愛 眷 顧 我 靈, 使 我 配 享 祈 完 全 安 寧;



護 我 安 眠 經 過 黑 夜, 賜 新 生 命、思 想、權 能。
 新 罪 蒙 赦, 新 危 不 慌, 主 賜 我 新 恩、天 賜 新 望。
 主 將 我 以 我 禱 我 無 價 新 珍, 使 我 更 靈 能 向 主 苦 主 祈 禱。
 以 愛 我 求 日 養 日 導 我, 助 我, 使 我 能 行 近 所 而 行。 阿 們。

講道經文（太 13:1-9, 18-23）

「經文引自《和合本修訂版》，版權屬香港聖經公會所有，蒙允准使用。

1 就在那天，耶穌從房子裏出來，坐在海邊。2 有一大群人到他那裏聚集，他只好上船坐下，眾人都站在岸上。3 他用比喻對他們講了許多話。他說：「有一個撒種的出去撒種。4 他撒的時候，有的落在路旁，飛鳥來把它們吃掉了。5 有的落在土淺的石頭地上，因為土不深，很快就長出苗來，6 太陽出來一曬，因為沒有根就枯乾了。7 有的落在荊棘裏，荊棘長起來，把它擠住了。8 又有的落在好土裏，就結出果實，有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的。9 有耳的，就應當聽！」

18 「所以，你們要聽這撒種的比喻。19 凡聽見天國的道而不明白的，那惡者就來，把撒在他心裏的奪了去；這就是撒在路旁的了。20 撒在石頭地上的，就是人聽了道，立刻歡喜領受，21 只因心裏沒有根，不過是暫時的，一旦為道遭受患難或迫害，立刻就跌倒。22 撒在荊棘裏的，就是人聽了道，後來有世上的憂慮、錢財的迷惑把道擠住了，結不出果實。23 撒在好土裏的，就是人聽了道，明白了，後來結了果實，有一百倍的，有六十倍的，有三十倍的。」

聖餐禮文

使徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主；我信耶穌基督，上帝的獨生子；因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生；在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死，埋葬；降在陰間；第三天從死人中復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；將來必從那裏降臨，審判活人死人。我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒相通；我信罪得赦免；我信身體復活；我信永生。阿們！

唱詩 普頌 451 首(謙恭同領主餐)，見第 4 頁
獻心

啟：我們在上帝鑒臨之下，舉行聖餐典禮，
我要向上帝發聲呼求，我向上帝發聲，他必留心聽我。

應：上帝啊，你是我的上帝，我要切切的尋求你，
在乾旱疲乏無水之地，我渴想你，我的心切慕你。

啟：我的心默默無聲，專等候上帝；我的救恩是從他而來。

應：上帝啊，我們在你殿中，想念你的慈愛。

邀請

認罪 (請誠心認罪片刻，然後同誦認罪文)

無所不能的上帝，我主耶穌基督的父，創造萬物，審判萬人的主：我們素來所想的、所說的、所做的、都有過錯，得罪主，干犯主的聖怒。現在我們悲傷哀痛，承認所犯的罪；我們因為這些罪，深深懊悔；思想我們的過犯，心裏憂傷。求慈悲的父，憐憫我們，為聖子我主耶穌基督，赦免我們一切的罪，又賜恩典，叫我們從今以後，改過自新，遵主的聖意服事主，將尊貴、榮耀歸與主的聖名。這是奉主耶穌基督聖名而求的。誠心所願。

赦罪

安慰 請聽聖經上對謙卑的人所說的話 (約翰一書 2:1-2 及約翰一書 1:9)
平安禮

牧師：願你們平安

會眾：願你平安

牧師：願主與你們同在

會眾：也與你同在

堂務報告

1. **溫馨提示**：凡參與聖殿崇拜的兄弟，請先經聖殿大門外接受體溫測量，領取周刊及簽到，才進入聖殿安坐(包括樓座)；請於崇拜前早 10 分鐘安坐，預備心靈，迎接上主的臨在，敬拜讚美事奉祂。
2. **聖餐聲明**：本堂歡迎任何宗派教會已領成人水禮或堅信禮之兄弟同守聖餐。未領上述聖禮者，請尊重聖餐之莊嚴，可肅靜默禱，祈勿領用。
3. **領聖餐的衛生指引**：請於領餐前先用酒精消毒紙巾(alcohol pad)清潔雙手(入聖殿前於司事桌領取)。聖餐襄禮會依次將餅、獨立包裝的杯分別派到領餐者手上。
4. **執事會會議**：本主日下午 1:30，在正校會議室舉行執事例會，請各執事留意出席，共商聖工。
5. **執委會會議**：下主日下午 1:30，在大活動室舉行 7 月份執委會，請各執委留意出席，共商聖工。
6. **讀經運動之聖經問答遊戲**：為鼓勵會眾多讀聖經，每主日派發聖經問答题目乙份，也歡迎透過 GOOGLE 表單遞交答案，方便計算，可掃 QR code 登入題目。交回三份問答题的最後截止日期為 7 月 19 日。三份題目合共答對 7 成或以上可獲小禮物乙份，結果公佈及禮物派發定於 7 月 26 日。有關「馬可福音」的問題，見右面 QR code。
7. **成人及家庭事工部講座**：「熱鑊中的男與女」，講員：林貝斯 Cassie Lam，APCPA 認可註冊輔導員及註冊督導，美國 Olivet Nazarene University 專業輔導碩士。對象：享受感情生活的成年人。日期：7 月 26 日(下午 1:30-3:30)。查詢：陳天翀執委及趙錫榮執委。
8. **主懷安息**：本堂教友傅靜美姊妹於 6 月 29 日息勞歸主，安息禮定於 7 月 18 日(六)上午 10:30 在屯門醫院正座告別禮儀室舉行，禮畢隨即移柩和合石舉行火葬禮。願主安慰她的家人。
9. **同工放假**：劉文祖牧師放年假 2 天(7 月 14 日、21 日)。
歐陽克麟宣教師放年假 2 天(7 月 14 日、15 日)。

10. 信徒培育課程：「早期教會、使徒信經與基本信仰」由莫介文博士主領。本課程以使徒信經為骨幹，介紹早期教會所建立的信仰根基，值得兄弟重踏信仰寶山，發現所信之要道。

上課日期：

2020年8月2日 道成肉身：從護教到哲學

2020年8月9日 教會真道：從爭辯到正統

2020年8月16日 三位一體：從統一大公

2020年8月23日 神人二性：從信仰到教義

時間：上午9:30-10:30

導師：莫介文博士

報名可掃描右邊QR code登記或到辦公室職員報名。



下主日「聖靈降臨後第七主日」事奉人員

講	題：基督恩典	主禮：顏林發弟兄
經	文：羅5:1-11	宣道：劉文祖牧師
領	詩：周文姬姊妹	司琴：梁啟光弟兄
音	響：甘偉康弟兄 梁耀宗弟兄	插花：黃少琴姊妹

下主日少年崇拜 事奉人員

講	題：祈禱之美	經	文：太13:24-30, 36-43
主	禮：黃嘉雯姊妹	宣召經文	：詩119:4-5
詩歌敬拜	：敬拜隊	祈禱奉獻	：蘇溢曦弟兄
信息分享	：歐陽克麟宣教師	接待組	：鍾丞諭弟兄 陳樂陶弟兄
關顧導師	：劉敏儀姊妹 霍嘉良弟兄 黃嘉雯姊妹		

下主日兒童聚會 事奉人員

Joyful Bees	：暫停			
Joyful Garden	：馮玉冰姊妹	李翠微姊妹	熊建鶴姊妹	蕭南枝姊妹
	鄭詠雯姊妹	尹幼文姊妹		
Joyful Kids	：陳嘉俊弟兄	劉國禧弟兄	鍾悅鈴姊妹	張慧娟姊妹
	張麗玲姊妹			

6 月份徵信錄

常年經費			
尹婉琪姊妹	500	無名氏	1,000
王志文弟兄	1,000	張美珍姊妹	200
王敏芝姊妹	6,000	張慧娟姊妹	500
丘觀帶姊妹	800	梁志剛弟兄	600
任國強弟兄	2,500	梁偉民、杜愛群夫婦	1,000
何淑儀姊妹	5,000	梁啟光夫婦	2,000
余昀叡弟兄	500	梁麗斯姊妹	1,000
吳浣碧姊妹	2,000	梁耀宗弟兄	1,000
無名氏	3,000	莊周秀宵姊妹	2,000
李婉容姊妹	500	郭麗琴姊妹	3,000
李翠微姊妹	2,000	陳天翀、文雅香夫婦	8,500
李隸弟兄	2,000	陳可盈姊妹	1,200
林文珍姊妹	1,500	陳志榮、黃夢華夫婦	1,800
林嘉寶姊妹	500	陳俊康、萬曉詩夫婦	1,000
英大綱執事	500	陳善慶、王敏卓夫婦	10,000
孫力雄夫婦	3,000	陳煥璋姊妹	5,000
徐耀輝、周文姬夫婦	1,000	彭傳光、趙柳娟夫婦	5,000
袁秋萍姊妹	2,500	曾志堅弟兄	1,800
馬琛瑜姊妹	200	曾燕玲姊妹	300
		馮豐年弟兄	500
		黃少琴姊妹	100
		黃亦詩姊妹	1,000
		黃居辰弟兄	500
		黃翠湘姊妹	60
		溫富榮弟兄	2,500
		葉惠雯執事	8,500
		葉嘉蘭姊妹	6,000
		劉文祖牧師	2,000
		蔣淑媛姊妹	1,000
		鄭文芳姊妹	3,000
		鄭素嘉姊妹	500
		鄭詠雯姊妹	500
		黎家希弟兄	200
		盧佩儀牧師	500
		蕭月珍姊妹	1,000
		鍾錦聰弟兄	2,000
		蘇尚迅、黃笑蓮夫婦	5,200

感恩捐			
KWOK LAI YUM	100	莊周秀宵姊妹	2,000
王志文闔府	1,000	陳志平夫婦	1,000
朱玉芬姊妹	500	陳煥璋姊妹	5,500
何莉姊妹	480	陳嬋嬋姊妹	300
何耀強弟兄	2,000	陸鳳妹姊妹	1,000
李景棣夫婦	4,000	彭金英姊妹	500
周美燕姊妹	4,000	彭傳光、趙柳娟夫婦	5,000
無名氏	500	曾燕玲姊妹	300
唐稼倫姊妹	3,000	無名氏	200
袁秋萍姊妹	2,500	馮玉冰姊妹	1,000
高詠玲、李承勳	1,000	黃少琴姊妹	500
張耀輝弟兄	100	黃居辰、黃德慧	500
曹惠珍姊妹	600	黃居辰弟兄	500
梁安琪姊妹	1,000	黃國俊、羅文玉夫婦	1,100
梁志華弟兄	50	黃新蓮姊妹	1,500
梁保羅、何桂雲夫婦	600	黃瑞芳姊妹	500
梁振南闔府	800	黃輝光弟兄	500
梁楚文夫婦	500	黃艷芬姊妹	200
		楊子慧姊妹	100
		詹美芳姊妹	1,000
		劉文祖牧師	500
		劉信翔執事	500
		劉新宏弟兄	50
		劉樹業闔府	800
		鄧麗賢姊妹	500
		鄭素嘉姊妹	500
		黎愛勤姊妹	500
		蕭南枝姊妹	500
		龍虹姊妹	500
		龍愛蓮姊妹	500
		謝秋明、王玉貴、余學儀	1,000
		謝家麟弟兄	1,000
		鍾杰溼弟兄	500
		鍾柔柔小妹妹	20
		無名氏	1,000
		嚴妙玲姊妹	450

獻花 (每單位為 50 元, 每週為一次)					
王志文、陳瑞文夫婦	200	李婉容姊妹	100	高詠玲、李承勵	100
黃建成夫婦	200	黃瑞芳姊妹	100	詹美芳姊妹	200
劉文祖牧師	50	鄭素嘉姊妹	100	盧佩儀牧師	50
獻刊 (每單位為 50 元, 每週為一次)					
王志文、陳瑞文夫婦	200	詹美芳姊妹	200	劉文祖牧師	50
高詠玲、李承勵	100	鄭素嘉姊妹	100	盧佩儀牧師	50
社會服務捐					
任國強弟兄	2500	梁振南弟兄	500	曾志華弟兄	50
黃居辰、黃德慧	500	劉文祖牧師	500	鄧曉彤姊妹	700
神學教育捐					
梁志華弟兄	100	陳淑歡姊妹	100	馮潔文姊妹	2000
葉慧虹姊妹	1000	劉文祖牧師	500		
培材捐					
李美潔姊妹	500	劉文祖牧師	500	鄭素嘉姊妹	100
特別捐					
王志文、陳瑞文夫婦	400	巴拿巴詩班			
鍾卓爾、張念文夫婦	8000	青少部			
何韞然姊妹	4000	紀念婆婆黃伙桂姊妹			
張英明	100	基朗校牧事工			

本堂奉獻項目:常年經費、感恩捐、社會服務捐、培材捐、獻花捐(每次\$50)、獻刊捐(每次\$50)、神學教育捐及特別捐(如基朗校牧事工)。

奉獻方法:

- 郵寄支票: 抬頭「中華基督教會元朗堂有限公司」或「Yuen Long Church (Church of Christ in China) Limited」
地址: 元朗屏信街 5 號
- 銀行轉賬: 034-046-797001 匯豐 (請將入數紙或網上轉賬相片 whatsapp 教會手機 5264-4599; whatsapp 前也先確定已加入教會群組, 可致電教會 2476-0089 辦理)